

## Guía para utilizar el portal de Catálogos de Revistas Indizadas y Editoriales para Libros aprobados por el H. Colegio Académico.

El objetivo de esta guía es facilitar la búsqueda en el Portal de “Catálogos de Revistas Indizadas y Editoriales para Libros aprobados por el H. Colegio Académico”.

Al ingresar al URL <http://catalogoepa.uson.mx> surge una introducción del contenido del portal.

The screenshot shows the homepage of the 'Portal de Catálogos de Revistas Indizadas y Editoriales para Libros Aprobados por el H. Colegio Académico' at the University of Sonora. The page features a header with the university's logo and name. Below the header, there are two main columns. The left column, titled 'ÁREAS DEL CONOCIMIENTO', lists various academic fields such as 'CIENCIAS BIOLÓGICAS Y DE LA SALUD', 'CIENCIAS ECONÓMICAS Y ADMINISTRATIVAS', and 'CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES'. Below this, there is a section for 'EDITORIALES DE LIBROS' and 'CATÁLOGOS', which includes a table of journals and books with search and access icons. The right column, titled 'LISTADO', is currently empty. A central pop-up window displays an introductory message about the portal's purpose and how to use it. At the bottom left, there is a yellow button labeled 'CÓMO UTILIZAR EL PORTAL'. The footer contains the text 'UNIVERSIDAD DE SONORA. 2016 (DIRECCIÓN DE SERVICIOS UNIVERSITARIOS)'.

ÁREAS DEL CONOCIMIENTO	
CIENCIAS BIOLÓGICAS Y DE LA SALUD	
CIENCIAS ECONÓMICAS Y ADMINISTRATIVAS	
CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES	
CIENCIAS SOCIALES	
HUMANIDADES Y BELLAS ARTES	
INGENIERÍA	
MULTIDISCIPLINARIAS	
EDITORIALES DE LIBROS	
CATÁLOGOS	
Revistas	
IRMDcYT	
JCR	
SCI	
Scopus	
MLA	
Libros	
Book Citation Index	
SPI (Scholarly Publishers Indicators)	
Scopus	

Al eliminar el párrafo de introducción aparece activado el portal que consta de dos columnas: la izquierda contiene la sección de las áreas del conocimiento, donde podrá localizar los listados de revistas y editoriales que sean de su interés, llevándolo hasta el documento que requiere verificar, si así lo demanda,

conjuntamente contiene los catálogos aprobados por el H. Colegio Académico donde lo lleva al sitio web del catálogo o bien enlista las revistas contenidas en dicho catálogo.

Así mismo, la columna de la derecha contiene el área de listados de títulos de revistas que aparecerán desplegadas según el área que desee, como se observa en las siguientes pantallas.

Sin desplegar

The screenshot displays the 'UNIVERSIDAD DE SONORA' portal. The header includes the university logo and the text 'PORTAL DE CATÁLOGOS DE REVISTAS INDIZADAS Y EDITORIALES PARA LIBROS APROBADOS POR EL H. COLEGIO ACADÉMICO'. The main content is divided into two columns. The left column, titled 'AREAS DEL CONOCIMIENTO', lists various academic fields: CIENCIAS BIOLÓGICAS Y DE LA SALUD, CIENCIAS ECONÓMICAS Y ADMINISTRATIVAS, CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES, CIENCIAS SOCIALES, HUMANIDADES Y BELLAS ARTES, INGENIERÍA, and MULTIDISCIPLINARIAS. Below this is a section for 'EDITORIALES DE LIBROS'. The right column, titled 'LISTADO', is currently empty. At the bottom left, there is a yellow box with a book icon and the text 'CÓMO UTILIZAR EL PORTAL'. The footer contains the text 'UNIVERSIDAD DE SONORA. 2016 (DIRECCIÓN DE SERVICIOS UNIVERSITARIOS)'.

Desplegando listados en la columna de la derecha en el área del conocimiento.

Ejemplo: Dar clic en el área de Ciencias Biológicas y de la Salud (1), usted puede buscar una revista en particular (2) o bien descargar el listado en Excel (3)

**UNIVERSIDAD DE SONORA**  
 PORTAL DE CATÁLOGOS DE REVISTAS INDIZADAS Y EDITORIALES PARA LIBROS APROBADOS POR EL H. COLEGIO ACADÉMICO

AREAS DEL CONOCIMIENTO LISTADO Total: 12798

**1** ← CIENCIAS BIOLÓGICAS Y DE LA SALUD

CIENCIAS ECONÓMICAS Y ADMINISTRATIVAS  
 CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES  
 CIENCIAS SOCIALES  
 HUMANIDADES Y BELLAS ARTES  
 INGENIERÍA  
 MULTIDISCIPLINARIAS

EDITORIALES DE LIBROS

CATÁLOGOS

Revistas		
IRMDcyT		
JCR		
SCI		
Scopus		
MLA		

Libros

Book Citation Index		
SPJ (Scholarly Publishers Indicators)		
Scopus		

**2** ← TITULO:

**3** ↑ CATALOGO

TITULO:	CATALOGO
<a href="#">2D MATERIALS</a>	JCR (2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">3 BIOTECH</a>	JCR (2015)
<a href="#">AAC: AUGMENTATIVE AND ALTERNATIVE COMMUNICATION</a>	Scopus (2015)
<a href="#">AACL BIOFLUX</a>	Scopus (2015)
<a href="#">AACN ADVANCED CRITICAL CARE</a>	Scopus (2015)
<a href="#">AANA JOURNAL</a>	Scopus (2015)
<a href="#">AAO JOURNAL</a>	Scopus (2015)
<a href="#">AAOHN JOURNAL</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013)
<a href="#">AAPS JOURNAL</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">AAPS PHARMSCITECH</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">AATCC REVIEW</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015)
<a href="#">ABCD-ARQUIVOS BRASILEIROS DE CIRURGIA DIGESTIVA-BRAZILIAN ARCHIVES OF DIGESTIVE SURGERY</a>	SCI (2015)
<a href="#">ABDOMINAL IMAGING</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC EMERGENCY MEDICINE</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC JOURNAL OF CANCER RESEARCH</a>	Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC JOURNAL OF SECOND MILITARY MEDICAL UNIVERSITY</a>	Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC MEDICINE</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC PEDIATRICS</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC PSYCHIATRY</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC RADIOLOGY</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACARINA</a>	Scopus (2015)
<a href="#">ACAROLOGIA</a>	JCR (2014, 2015, ) Scopus (2015)

**CÓMO UTILIZAR EL PORTAL**

## Búsqueda por una revista en particular.

Ejemplo: British Food Journal donde el portal muestra los catálogos donde se encuentra indizada la revista.

**UNIVERSIDAD DE SONORA**  
PORTAL DE CATÁLOGOS DE REVISTAS INDIZADAS Y EDITORIALES PARA LIBROS APROBADOS POR EL H. COLEGIO ACADÉMICO

AREAS DEL CONOCIMIENTO

CIENCIAS BIOLÓGICAS Y DE LA SALUD  
 CIENCIAS ECONÓMICAS Y ADMINISTRATIVAS  
 CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES  
 CIENCIAS SOCIALES  
 HUMANIDADES Y BELLAS ARTES  
 INGENIERÍA  
 MULTIDISCIPLINARIAS

EDITORIALES DE LIBROS

CATÁLOGOS

Revistas

IRMDCyT		
JCR		
SCI		
Scopus		
MLA		

Libros

Book Citation Index		
SPI (Scholarly Publishers Indicators)		
Scopus		

**CÓMO UTILIZAR EL PORTAL**

LISTADO Total: 12798

TÍTULO:	CATÁLOGO
<input type="text" value="british food journal"/>	
<a href="#">2D MATERIALS</a>	JCR (2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">3 BIOTECH</a>	JCR (2015)
<a href="#">AAC: AUGMENTATIVE AND ALTERNATIVE COMMUNICATION</a>	Scopus (2015)
<a href="#">AACL BIOFLUX</a>	Scopus (2015)
<a href="#">AACN ADVANCED CRITICAL CARE</a>	Scopus (2015)
<a href="#">AANA JOURNAL</a>	Scopus (2015)
<a href="#">AAO JOURNAL</a>	Scopus (2015)
<a href="#">AAOHN JOURNAL</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013)
<a href="#">AAPS JOURNAL</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">AAPS PHARMSCTECH</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">AATCC REVIEW</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015)
<a href="#">ABCD-ARQUIVOS BRASILEIROS DE CIRURGIA DIGESTIVA-BRAZILIAN ARCHIVES OF DIGESTIVE SURGERY</a>	SCI (2015)
<a href="#">ABDOMINAL IMAGING</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC EMERGENCY MEDICINE</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC JOURNAL OF CANCER RESEARCH</a>	Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC JOURNAL OF SECOND MILITARY MEDICAL UNIVERSITY</a>	Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC MEDICINE</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC PEDIATRICS</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC PSYCHIATRY</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACADEMIC RADIOLOGY</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)
<a href="#">ACARINA</a>	Scopus (2015)

Solo se despliega la revista solicitada y a la derecha del título se indica los catálogos donde ha sido indizada.

**UNIVERSIDAD DE SONORA**  
PORTAL DE CATÁLOGOS DE REVISTAS INDIZADAS Y EDITORIALES PARA LIBROS APROBADOS POR EL H. COLEGIO ACADÉMICO

AREAS DEL CONOCIMIENTO

CIENCIAS BIOLÓGICAS Y DE LA SALUD  
 CIENCIAS ECONÓMICAS Y ADMINISTRATIVAS  
 CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES  
 CIENCIAS SOCIALES  
 HUMANIDADES Y BELLAS ARTES  
 INGENIERÍA  
 MULTIDISCIPLINARIAS

EDITORIALES DE LIBROS

CATÁLOGOS

Revistas

IRMDCyT		
JCR		
SCI		
Scopus		
MLA		

Libros

Book Citation Index		
SPI (Scholarly Publishers Indicators)		
Scopus		

**CÓMO UTILIZAR EL PORTAL**

LISTADO Total: 12798

TÍTULO:	CATÁLOGO
<input type="text" value="british food journal"/>	
<a href="#">BRITISH FOOD JOURNAL</a>	JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015)

**Ejemplo 1.** Como localizar un documento a partir de la búsqueda sobre áreas del conocimiento.

1.14 ARTÍCULO PUBLICADO EN REVISTA ACADÉMICA DE CIRCULACIÓN INTERNACIONAL

Nombre de la Revista: **CORPUS LINGUISTICS AND LINGUISTIC THEORY**

Nombre del Trabajo: **A multifactorial approach to linguistic structure in L2**

Descripción:

Editorial: **DE GRUYTER MOUTON**

Tipo de Publicación: **Article**

Fecha de Publicación: **Mayo 2015**

Número de Revista: **Vol 11 Num. 1**

ISSN: **1613-7035**

Nombre del Catálogo: **Modern Language Association (MLA)**

Fecha de Aprobación en Colegio Académico:

Documentos con los que acredita y observaciones: **La revista se encuentra indizada en: MLA, JCR y Scopus**

Documentación que debe presentar:  Presentación del artículo correspondiente.  
Para acreditar los artículos publicados es necesario que el dictamen de la comisión dictaminadora indique el catálogo donde se encuentren registradas las revistas y el acuerdo del Colegio Académico donde se aprobó dicho catálogo.

Guardar Actividad Cancelar

**Paso 1.** Seleccionar el área de Humanidades y Bellas Artes y buscar el nombre de la publicación (pueden utilizarse las primeras dos palabras del nombre).

**UNIVERSIDAD DE SONORA**  
PORTAL DE CATÁLOGOS DE REVISTAS INDIZADAS Y EDITORIALES PARA LIBROS APROBADOS POR EL H. COLEGIO ACADÉMICO

AREAS DEL CONOCIMIENTO

- CIENCIAS BIOLÓGICAS Y DE LA SALUD
- CIENCIAS ECONÓMICAS Y ADMINISTRATIVAS
- CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES
- CIENCIAS SOCIALES
- HUMANIDADES Y BELLAS ARTES**
- INGENIERÍA
- MULTIDISCIPLINARIAS
- EDITORIALES DE LIBROS

CATÁLOGOS **A**

LISTADO Total: 17167

TITULO:	CATÁLOGO
corpus linguistics <b>B</b>	
<a href="#">(PRE)PUBLICATIONS</a>	MLA (2016)
<a href="#">(PRE)PUBLICATIONS</a>	MLA (2016)
<a href="#">(VWA)</a>	MLA (2016)
<a href="#">@NALYSES</a>	MLA (2016)
<a href="#">ARABYYA: JOURNAL OF THE AMERICAN ASSOCIATION OF TEACHERS OF ARABIC</a>	MLA (2016)

**Paso 2.** Se despliega las coincidencias con “corpus linguistics” y seleccionamos la de interés, la cual muestra al lado derecho del título los catálogos donde se encuentra indizada.

**UNIVERSIDAD DE SONORA**  
PORTAL DE CATÁLOGOS DE REVISTAS INDIZADAS Y EDITORIALES PARA LIBROS APROBADOS POR EL H. COLEGIO ACADÉMICO

AREAS DEL CONOCIMIENTO

- CIENCIAS BIOLÓGICAS Y DE LA SALUD
- CIENCIAS ECONÓMICAS Y ADMINISTRATIVAS
- CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES
- CIENCIAS SOCIALES
- HUMANIDADES Y BELLAS ARTES**
- INGENIERÍA
- MULTIDISCIPLINARIAS

CATÁLOGOS

Revistas		
IRMDcYT		
JCR		

LISTADO Total: 17167

TÍTULO:	CATÁLOGO
corpus linguistics	
<a href="#">CORPUS LINGUISTICS AND LINGUISTIC THEORY</a>	.JCR (2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015, ) MLA (2016)
<a href="#">INTERNATIONAL JOURNAL OF CORPUS LINGUISTICS</a>	.JCR (2011, 2012, 2013, 2014, 2015, ) Scopus (2015, ) MLA (2016)

50

**Paso 3.** Al dar clic al título se direcciona la base de datos donde podrá verificar los datos completos del documento; por lo que deberá:

- Colocar el nombre de la revista en el campo “nombre de la publicación”
- Colocar el nombre del trabajo en el campo “Título” y dar clic en buscar.

Web of Science™ InCites™ Journal Citation Reports® Essential Science Indicators™ EndNote™ Iniciar sesión Ayuda Español

**WEB OF SCIENCE™** THOMSON REUTERS™

Buscar Colección principal de Web of Science™ Mis herramientas Historial de búsqueda Lista de registros marcados

*¡Bienvenido al nuevo Web of Science! Vea un breve tutorial.*

Búsqueda básica

CORPUS LINGUISTICS AND LINGUISTIC THEORY Nombre de pub... **A**

AND A multifactorial approach to linguistic structure in L2 spoken an... Título **B**

**Buscar**

PERÍODO DE TIEMPO

Todos los años

Desde 1980 hasta 2017

MÁS AJUSTES

[Comentarios y soporte al cliente](#) [Recursos adicionales](#) [Novedades de Web of Science](#) [Personalice su experiencia](#)

¿Ha echado un vistazo al nuevo EndNote X8? Descargue una versión de prueba de 30 días hoy mismo. [Descargar ahora.](#)

Se despliega la referencia donde aparecen los datos del documento como nombre del trabajo, autor(es), revista, volumen, número, páginas y fecha de publicación.

Web of Science™ InCites™ Journal Citation Reports® Essential Science Indicators™ EndNote™ Iniciar sesión Ayuda Español

**WEB OF SCIENCE™** THOMSON REUTERS™

Buscar Mis herramientas Historial de búsqueda Lista de registros marcados

**Resultados: 1**  
(de Colección principal de Web of Science)

**Buscó:** Nombre de publicación: (CORPUS LINGUISTICS AND LINGUISTIC THEORY) AND Título: (A multifactorial approach to linguistic structure in L2 spoken and written registers) ...Más

Crear alerta

**Refinar resultados**

Buscar en resultados de...

**Categorías de Web of Science**

- LINGUISTICS (1)
- LANGUAGE LINGUISTICS (1)

más opciones / valores... Refinar

Ordenar por: Fecha de publicación -- de más reciente a más antigua

Página 1 de 1

Seleccionar página Guardar en EndNote ... Agregar a la lista de registros marcados

1. **A multifactorial approach to linguistic structure in L2 spoken and written registers**

Por: Deshors, Sandra C  
CORPUS LINGUISTICS AND LINGUISTIC THEORY Volumen: 11 Número: 1 Número especial: SI Páginas: 19-50  
Fecha de publicación: MAY 2015

Ver abstract

Seleccionar página Guardar en EndNote ... Agregar a la lista de registros marcados

Ordenar por: Fecha de publicación -- de más reciente a más antigua Mostrar: 10 por página

Página 1 de 1

De los 52.037.658 registros existentes en los límites de datos que seleccionó, su consulta coincidió con 1.

**Paso 4.** Si desea ver más información solo tiene que dar clic en el título o nombre del trabajo y se despliega la siguiente información.

Web of Science™ InCites™ Journal Citation Reports® Essential Science Indicators™ EndNote™ Iniciar sesión Ayuda Español

**WEB OF SCIENCE™** THOMSON REUTERS™

Buscar Regresar a los Resultados de búsqueda Mis herramientas Historial de búsqueda Lista de registros marcados

Buscar Texto completo Guardar en EndNote online Agregar a la lista de registros marcados

1 de 1

**A multifactorial approach to linguistic structure in L2 spoken and written registers**

Por: Deshors, SC (Deshors, Sandra C.)

**CORPUS LINGUISTICS AND LINGUISTIC THEORY**  
Volumen: 11 Número: 1 Páginas: 19-50 Número especial: SI  
DOI: 10.1515/cilt-2014-0002  
Fecha de publicación: MAY 2015  
[Ver información de revista](#)

**Resumen**

In this study, I contrast the uses of may and can by French and Chinese English learners in speech and writing. I annotated 4025 examples across four corpora according to more than 70 morpho-syntactic and semantic features and analyzed the features' distribution using logistic regression modeling. The study reveals that when dissimilarities between the two learner varieties occur, they do so in speech rather than writing and they involve complex grammatical features such as the passive voice and heavy lexical verbs. Ultimately, those results suggest that non-native co-occurrence patterns found in conversations are more likely to be characteristic of learners' individual interlanguage (IL) varieties compared to those found in writing. Overall, this study provides a first step towards multidimensional descriptions of IL registers. It also shows how four interacting factors contribute to the emergence of IL grammars: language processing demands, language production modes, grammatical contexts and individual IL varieties.

**Palabras clave**

Palabras clave de autor: logistic regression; French- and Chinese-English interlanguage; modal verbs; speech vs. writing  
KeyWords Plus: ENGLISH

**Información del autor**

Dirección para petición de copias: Deshors, SC (autor para petición de copias)

New Mexico State Univ, Languages & Linguist Dept, Las Cruces, NM 88003 USA.

Direcciones:

[ 1 ] New Mexico State Univ, Languages & Linguist Dept, Las Cruces, NM 88003 USA

Direcciones de correo electrónico: sandracdeshors@gmail.com

**Red de citas**

2 Veces citado  
39 Referencias citadas  
[Ver Related Records](#)  
 [Ver mapa de citas](#)  
 [Crear alerta de cita](#)

(Antes de Colección principal de Web of Science™)

**Número de todas las veces citado**

2 en Todas las bases de datos  
2 en Colección principal de Web of Science

0 en BIOSIS Citation Index  
0 en Chinese Science Citation Database  
0 en Data Citation Index  
0 en Russian Science Citation Index  
0 en SciELO Citation Index

**Conteo de uso**

Últimos 180 días: 3  
Desde 2013: 8  
[Más información](#)

**Editorial**

DE GRUYTER MOUTON, GENTHINER STRASSE 13, 10785 BERLIN, GERMANY

**Categorías / Clasificación**

Áreas de investigación: Linguistics

Categorías de Web of Science: Linguistics; Language & Linguistics

**Información del documento**

Tipo de documento: Article

Idioma: English

Número de acceso: WOS:000353590600002

ISSN: 1613-7027

eISSN: 1613-7035

**Información de la revista**

Impact Factor: Journal Citation Reports®

**Otra información**

Número IDS: CGBUT

Referencias citadas en la Colección principal de Web of Science: 39

Veces citado en la Colección principal de Web of Science: 2

**Cita más reciente**

Deshors, Sandra C. Profiling verb complementation constructions across New Englishes: A two-step random forests analysis of *ing* vs. *to* complements. INTERNATIONAL JOURNAL OF CORPUS LINGUISTICS, 2016.

[Ver todos](#)

Este registro es de:  
Colección principal de Web of Science™

**Sugerir una corrección**

Si quiere mejorar la calidad de los datos de este registro, sugiera una corrección.

**Ejemplo 2.** Para la localización un documento a partir de un catálogo.

1.14 ARTÍCULO PUBLICADO EN REVISTA ACADÉMICA DE CIRCULACIÓN INTERNACIONAL

Nombre de la Revista: **Corpus Linguistics and Linguistic Theory**

Nombre del Trabajo: **Structural and Semantic Non-Correspondences between**

Descripción:

Editorial: **De Gruyter Mouton**

Tipo de Publicación: **Artículo**

Fecha de Publicación: **2014**

Número de Revista: **Vol 10 num. 1**

ISSN: **1613-7035**

Nombre del Catálogo: **Modern Language Association (MLA)**

Fecha de Aprobación en Colegio Académico:

Documentos con los que acredita y observaciones: **La revista se encuentra indicada en MLA, Scopus y JCR**

Documentación que debe presentarse:  Presentación del artículo correspondiente.  
Para acreditar los artículos publicados es necesario que el dictamen de la comisión dictaminadora indique el catálogo donde se encuentren registradas las revistas y el acuerdo del Colegio Académico donde se aprobó dicho catálogo.

Guardar Actividad    Cancelar

Seleccionar el ícono del catálogo que se desea consultar

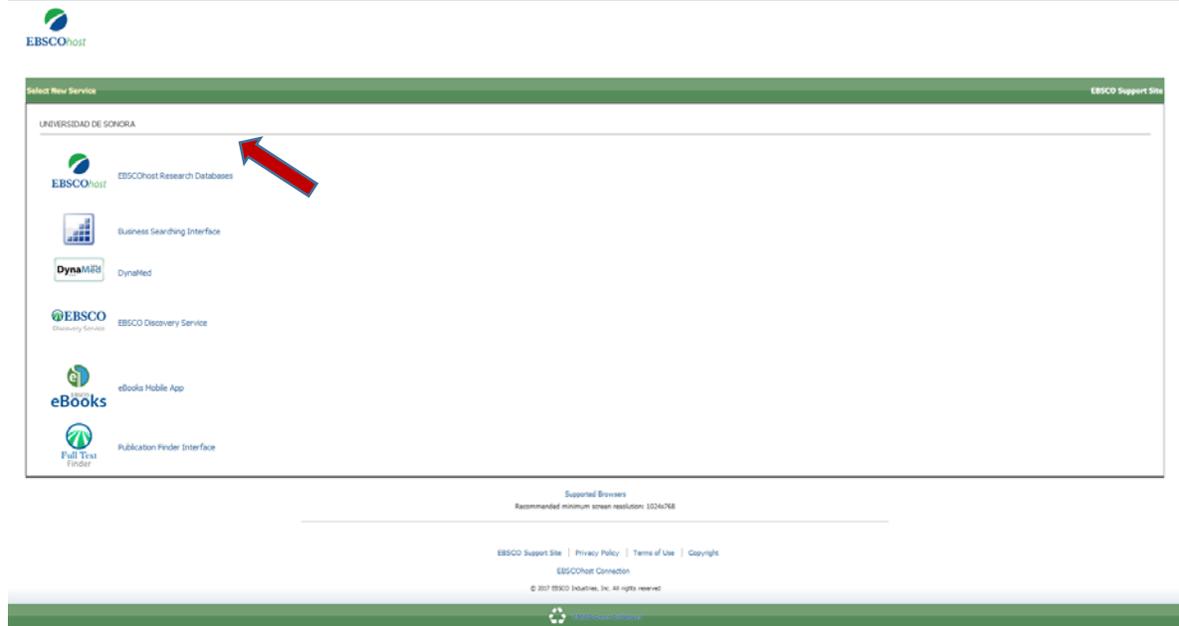
- A) Al seleccionar el ícono  lo llevará a la página del catálogo.
- B) Al seleccionar el ícono  desplegará al lado derecho de su pantalla el listado de revistas o editoriales de libros contenidas en dicho catálogo.

CATÁLOGOS		
Revistas		
IRMDCyT		
JCR		
SCI		
Scopus		
MLA		
Libros		
Book Citation Index		
SPI (Scholarly Publishers Indicators)		
Scopus		

**Paso A1.** Al seleccionar el ícono  lo dirige al catálogo a consultar

CATÁLOGOS		
Revistas		
IRMDCyT		
JCR		
SCI		
Scopus		
MLA		
Libros		
Book Citation Index		
SPI (Scholarly Publishers Indicators)		
Scopus		

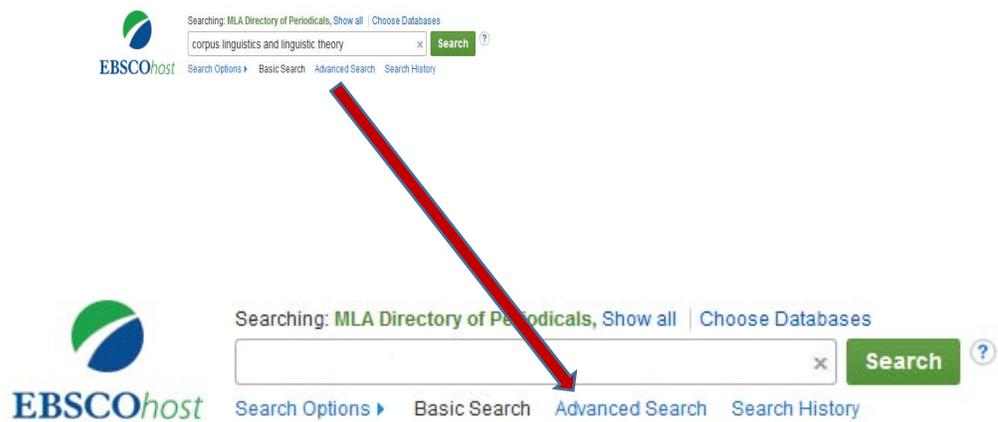
El portal donde se encuentra MLA es EBSCO y se selecciona:



**Paso A2.** Al entrar a la plataforma EBSCO debemos seleccionar búsqueda avanzada

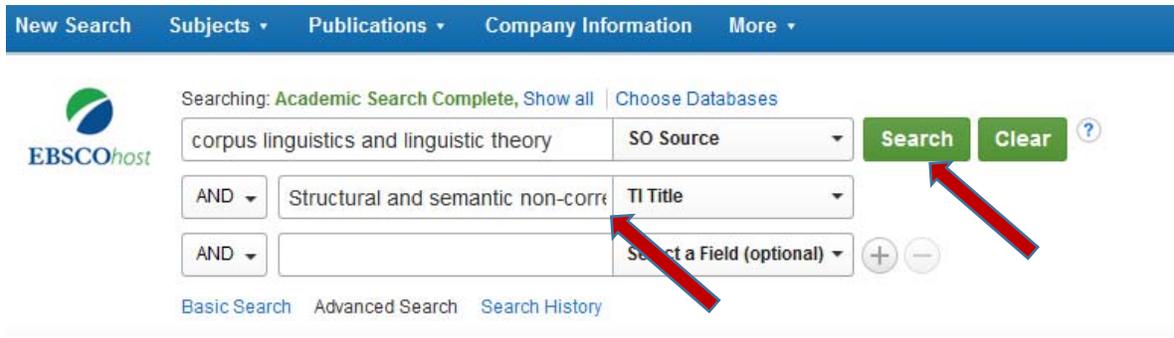


CONRICT



**Paso A3.** Al dar clic Advance Search/búsqueda avanzada, se podrá verificar los datos completos del documento; por lo que deberá:

- Colocar el nombre de la revista en el campo “SO Source/fuente”
- Colocar el nombre del trabajo en el campo “TI Title/título” y dar clic en search/buscar.



The screenshot shows the EBSCOhost search interface. At the top, there is a navigation bar with links for "New Search", "Subjects", "Publications", "Company Information", and "More". Below this, the search criteria are displayed: "Searching: Academic Search Complete, Show all | Choose Databases". The search terms are "corpus linguistics and linguistic theory" in the "SO Source" field and "Structural and semantic non-corre" in the "TI Title" field. There are "Search" and "Clear" buttons, and a "Select a Field (optional)" dropdown menu. Red arrows point to the "Search" button and the "TI Title" field.

Se despliega la referencia donde aparecen los datos del documento como nombre del trabajo, autor(es), revista, volumen, número, páginas y fecha de publicación.



The screenshot shows the EBSCOhost search results page. The search criteria are the same as in the previous screenshot. The search results are displayed as follows:

**Search Results: 1 - 1 of 1**

1.  **Structural and Semantic Non-Correspondences between Chinese Splittable Compounds and Their English Translations: A Chinese-English Parallel Corpus-Based Study**

By: Xu, Jiajin; Li, Xiaochen; *Corpus Linguistics and Linguistic Theory*, 2014; 10 (1): 79-101. (Journal article), Database: MLA International Bibliography

**Subjects:** compound verb; English language translation; discontinuous constituents; morphosyntax; semantics; linguistic corpus

Page: 1

**Paso A4.** Si desea ver más información solo tiene que dar clic en el título o nombre del trabajo y se despliega la siguiente información.

The screenshot shows the EBSCOhost search results page. At the top, there is a navigation bar with options like 'Nueva búsqueda', 'Tesaurus', 'MLA Directory of Periodicals', 'Nombres como tema', 'Más', 'Conectar', 'Carpeta', 'Preferencias', 'Idiomas', 'Pregunte a un Bibliotecario', 'Ayuda', and 'Salir'. Below this, the search criteria are displayed: 'Buscando: MLA Directory of Periodicals, Mostrar todos Bases de datos (TA "CLLT")'. There are buttons for 'Buscar' and 'Borrar'. The search results are shown as a list of 63 items, with the first item selected. The selected item is a journal article titled 'Structural and Semantic Non-Correspondences between Chinese Splittable Compounds and Their English Translations: A Chinese-English Parallel Corpus-Based Study'. The authors are Xiu, Jiajin; Li, Xiaochen. The source is 'Corpus Linguistics and Linguistic Theory (CLLT) 2014, 10 (1): 79-101'. The article is in a special issue titled 'Translation and Contrastive Linguistic Studies at the Interface of English and Chinese: English summary'. The publication is peer-reviewed. The ISSN is 1613-7027 (print) and 1613-7035 (electronic). The subject language is Mandarin language, and the general subject is Linguistics: Topic: translation. The descriptors include 'compound verb; in English language translation; relationship to discontinuous constituents; morphosyntax; semantics; application of linguistic corpus'. The publication type is 'journal article', the language is 'English', the update code is '201504', and the sequence number is '2015-6-9775'. The electronic access is provided via DOI: 10.1515/cllt.2013-0019. The access number is 2015000922. The base of data is 'MLA International Bibliography'. On the right side, there is a 'Herramientas' (Tools) section with various options like 'Añadir a la carpeta', 'Imprimir', 'Enviar', 'Guardar', 'Citar', 'Exportar', 'Crear nota', 'Enlace permanente', and 'Compartir'. At the bottom, there is a footer with links for 'Cita web', 'Enlaces para China o América', 'Cita de asistencia de EBSCO', 'Cálculo de necesidades', 'Temas de uso', and 'Contacto'.

Buscando: MLA Directory of Periodicals, Mostrar todos Bases de datos  
(TA "CLLT") Seleccione un campo... Buscar Borrar

AND Seleccione un campo...  
AND Seleccione un campo... + -

Búsqueda básica Búsqueda avanzada Historial de búsqueda

Lista de resultados Depurar búsqueda 3 de 63

Registro detallado

Buscar resultados similares usar la búsqueda SmartText

### Structural and Semantic Non-Correspondences between Chinese Splittable Compounds and Their English Translations: A Chinese-English Parallel Corpus-Based Study

**Autores:** Xiu, Jiajin; Li, Xiaochen  
**Fuente:** [Corpus Linguistics and Linguistic Theory \(CLLT\) 2014, 10 \(1\): 79-101](#) [Journal Detail]  
**Notas:** In special issue: 'Translation and Contrastive Linguistic Studies at the Interface of English and Chinese.' English summary.

**Publicaciones arbitradas:** Yes

**ISSN:** 1613-7027  
1613-7035 (electronic)

**Áreas temáticas generales:** Subject Language: Mandarin language  
Linguistics: Topic: translation

**Descriptorios:** compound verb; in English language translation; relationship to discontinuous constituents; morphosyntax; semantics; application of linguistic corpus

**Información del documento:** Publication Type: journal article  
Language of Publication: English  
Update Code: 201504  
Sequence Number: 2015-6-9775

**Acceso electrónico:** DOI: 10.1515/cllt.2013-0019

**Número de acceso:** 2015000922

**Base de datos:** MLA International Bibliography

Lista de resultados Depurar búsqueda 3 de 63

[Cita web](#) | [Enlaces para China o América](#) | [Cita de asistencia de EBSCO](#) | [Cálculo de necesidades](#) | [Temas de uso](#) | [Contacto](#)

**PASO B1.** Al seleccionar el ícono  desplegará al lado derecho de su pantalla el listado de revistas contenidas en dicho catálogo.



**UNIVERSIDAD DE SONORA**  
PORTAL DE CATÁLOGOS DE REVISTAS INDIZADAS Y EDITORIALES PARA LIBROS APROBADOS POR EL H. COLEGIO ACADÉMICO

AREAS DEL CONOCIMIENTO

- CIENCIAS BIOLÓGICAS Y DE LA SALUD
- CIENCIAS ECONÓMICAS Y ADMINISTRATIVAS
- CIENCIAS EXACTAS Y NATURALES
- CIENCIAS SOCIALES
- HUMANIDADES Y BELLAS ARTES
- INGENIERÍA
- MULTIDISCIPLINARIAS

EDITORIALES DE LIBROS

CATÁLOGOS

Revistas

IRMDCyT		
JCR		
SCI		
Scopus		
<b>MLA</b>		

Libros

Book Citation Index		
SPJ (Scholarly Publishers Indicators)		
Scopus		

**CÓMO UTILIZAR EL PORTAL**

LISTADO Total: 14777

TITULO:	CATÁLOGO
<a href="#">(PRE)PUBLICATIONS</a>	MLA (2016)
<a href="#">(PRE)PUBLICATIONS</a>	MLA (2016)
<a href="#">(VWA)</a>	MLA (2016)
<a href="#">@NALYSES</a>	MLA (2016)
<a href="#">ARABIYYA: JOURNAL OF THE AMERICAN ASSOCIATION OF TEACHERS OF ARABIC</a>	MLA (2016)
<a href="#">AKHSHAV</a>	MLA (2016)
<a href="#">13TH MOON</a>	MLA (2016)
<a href="#">13TH MOON: A FEMINIST LITERARY MAGAZINE</a>	MLA (2016)
<a href="#">1616: ANUARIO DE LITERATURA COMPARADA</a>	MLA (2016)
<a href="#">1650-1850: IDEAS, AESTHETICS, AND INQUIRIES IN THE EARLY MODERN ERA</a>	MLA (2016)
<a href="#">1895</a>	MLA (2016)
<a href="#">19: INTERDISCIPLINARY STUDIES IN THE LONG NINETEENTH CENTURY</a>	MLA (2016)
<a href="#">19TH CENTURY MUSIC</a>	MLA (2016)
<a href="#">19TH-CENTURY MUSIC</a>	MLA (2016)
<a href="#">21ST CENTURY AFRO REVIEW</a>	MLA (2016)
<a href="#">3224 E-CRIT</a>	MLA (2016)
<a href="#">3L THE SOUTHEAST ASIAN JOURNAL OF ENGLISH LANGUAGE STUDIES</a>	MLA (2016)
<a href="#">452°F: JOURNAL OF LITERARY THEORY AND COMPARATIVE LITERATURE</a>	MLA (2016)
<a href="#">49TH PARALLEL: AN INTERDISCIPLINARY JOURNAL OF NORTH AMERICAN STUDIES</a>	MLA (2016)
<a href="#">91.9: LA REVISTA QUE SUENA</a>	MLA (2016)
<a href="#">A CURRENT BIBLIOGRAPHY ON AFRICAN AFFAIRS</a>	MLA (2016)
<a href="#">A FINNEGANS WAKE CIRCULAR</a>	MLA (2016)
<a href="#">A JOURNAL FOR AUTHORS AND PUBLISHERS SCHOLARLY PUBLISHING</a>	MLA (2016)
<a href="#">A MAGYAR NEPRAJZI TARSASAG FOLYOIRATA</a>	MLA (2016)

**PASO B2.** Se busca la revista deseada y se continúa con los mismos procedimientos del paso 2 al 4 según el **Ejemplo1**

Para mayor información, asesoría y capacitación favor de comunicarse con:

**MIK. Ma. Del Carmen Romero Telles**

Administradora de Biblioteca Digital

[carmen.romero@unison.mx](mailto:carmen.romero@unison.mx)

En horario de oficina a los teléfonos (662)259-21-51 y 52

Ext. 8406